



【中/英】從資源回收開始，一起綠生活

影片連結

“ English Version : **Let's live a green life together by starting to do recycling.**

臺灣在108年資源回收率達55.14%，回收再利用比率高達86.23%，在高回收率的背後，是大家生活中落實資源回收的結果，這樣的綠色行動也為環境貢獻一份心力。而生活中做資源回收就是這麼簡單又方便。

In 2019, the resource recycling rate in Taiwan reached at 55.14% and the rate of resources reuse was as high as 86.23%. The high recycling rate is because of the implementation of resource recycling by everyone in their daily life. Recycling in daily life is quite simple and convenient.

回收管道多，好方便

Many recycling channels make recycling much more convenient

除了將資源回收物交給資源回收車回收，有空的話，都可以去各地設立的村里資收站，體驗不同的回收管道，有些村里資收站可以兌換生活物品，有些則是將回收津貼回饋於社區呢。

In addition to handing over the recyclable resources to the recycling vehicle, we can experience different recycling channels and go to any resource recycling stations which set up in various villages . For example, we can exchange our old items for household goods in some of the village resource recycling stations as recycling incentives for the community.



回收好簡單

Recycling is so easy

使用完紙餐具後，隨著「清理、分類、堆疊」3步驟，讓第一線資源回收業者及個體業者更方便回收。而大家更可以前往貼有「紙餐具循環友善店家標誌」的餐廳消費，使用紙餐具回收專用設施，享用美食之餘，更可以兼做環保。

After using paper containers, let's follow these 3 steps: clean, sort and stack. These 3 steps aid in resource

disposal. We can choose to eat in the restaurants with the label "Restaurant with Recyclable Paper Container" which are equipped with special facilities for recycling paper container so that we can protect our environment while enjoying delicious food.



而電器商品中的電池，若是在高耗電電器用品中無法使用時，可以先「降階使用」，裝到低耗電的產品如計算機、遙控器或時鐘等，等乾電池電力耗盡後，再妥善收集，拿到便利商店、清潔隊資源回收車、村里資收站、量販店等，進行回收。

If the batteries in electronic devices can no longer function in high-power-consuming ones, you can use them in other devices with low-power-consumption, such as calculators, remote controls, or clocks. When the batteries' power has been completely exhausted, they should be properly collected and then brought to convenience stores, recycling vehicles, village resource recycling stations and hypermarkets for recycling.



回收好安心

Reassurance in recycling

人手一機的數位時代來臨，不過面臨資訊物品汰換時，總會擔心個人資料是否隨著資訊物品丟棄時外流，但不必擔心，有平板電腦資訊保全設備服務，藉由外力破壞廢棄平板電腦。保障資訊安全，讓回收好安心。

We have reached the digital age where everyone owns a cellphone. However, when IT items are going to be replaced, everyone is worried about the data breach after the disposal of his or her IT gadgets. But there's no need to worry, we have provided a service to protect the information in your tablets by destroying waste tablets with external forces in order to secure your data information so that everyone can feel reassured when recycling IT items.

簡單、輕鬆就可以完成的回收小動作，這樣就讓我們更貼近綠色生活、邁向永續未來囉！

Recycling is so simple and easy that we can be closer to the green life, towards a sustainable future!

◀ 延伸閱讀文章：[超前部署綠色生活，環境污染不反撲！從隨手做資源回收開始「更綠一點」](#)

訂閱電子報



訂閱資源回收電子報 帶您瞭解資收大小事

請輸入E-mail

確認送出